

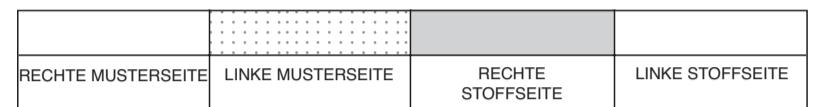
## STOFFSCHNITTEILE

Bezeichnet Brustumfang, Taillenumfang, Hüftumfang und/oder Bizeps. Die Maße beziehen sich auf den Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaß + Trageerleichterung + Design-Erlichterung). Passen Sie das Schnittmuster bei Bedarf an.

Die gezeigten Linien sind SCHNITTLINIEN, jedoch sind Nahtzugaben von 1.5 cm inbegriffen, sofern nicht anders angegeben.  
Siehe NÄHTIGE INFORMATIONEN für Nahtzugaben.

Suchen Sie das/die Layout(s) nach Kleidungsstück/Ansicht, Stoffbreite und Größe. Die Layouts zeigen die ungefähre Position der Schnittmusterenteile; die Position kann je nach Schnittmustergröße leicht variieren.

Alle Layouts sind für Stoffe mit oder ohne Strichrichtung, sofern nicht anders angegeben. Für Stoffe mit Strichrichtung, Flor, Schattierung oder einseitigem Design verwenden Sie das Layout MIT STRICHRICHTUNG.



G = GRÖSSE  
AG = ALLE GRÖSSEN  
\* = MIT STRICHRICHTUNG  
\*\* = OHNE STRICHRICHTUNG  
SELVAGE(S) WEBKANTE(N)  
FOLD = STOFFBRUCH  
SINGLE THICKNESS = EINZELNE DICKE  
DOUBLE THICKNESS = DOPPELTE DICKE  
CROSSWISE FOLD = QUERFALTE

Positionieren Sie den Stoff wie auf dem Layout angegeben. Wenn das Layout zeigt...

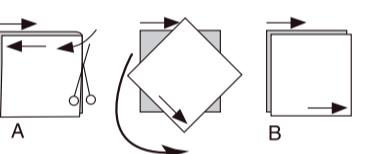
**FÄDENLAUF:** Legen Sie die Linie auf den geraden Fädenlauf des Stoffes und halten Sie sie parallel zur Webkante oder zum Falz. Beim Layout "mit Strichrichtung" sollten die Pfeile in dieselbe Richtung zeigen. (Bei Stoffen mit Pelzflor zeigen die Pfeile in Richtung des Flors).

**EINZELNE DICKE** - Legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben. (Bei Webpelzstoffen wird der Flor nach unten gelegt.)

**DOPPELTE DICKE**

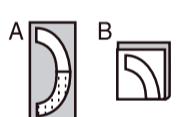
**MIT STOFFBRUCH** - Legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben.

\* **OHNE STOFFBRUCH** - Legen Sie den Stoff rechts auf rechts und falten Sie ihn kreuzweise. Schneiden Sie den Falz von Webkante zu Webkante ein (A). Halten Sie die rechten Seiten zusammen und drehen Sie die obere Lage vollständig um, so dass der Flor in dieselbe Richtung wie die untere Lage verläuft.



**STOFFBRUCH** - Legen Sie die angegebene Kante genau entlang der Falz des Stoffes. Schneiden Sie NIEMALS an dieser Linie. Wenn das Schnittmusterenteil so dargestellt ist...

● Schneiden Sie zuerst die anderen Teile zu und lassen Sie dabei genügend Stoff für dieses Teil übrig (A). Falten Sie den Stoff und schneiden Sie das Stück wie gezeigt am Stoffbruch zu (B).

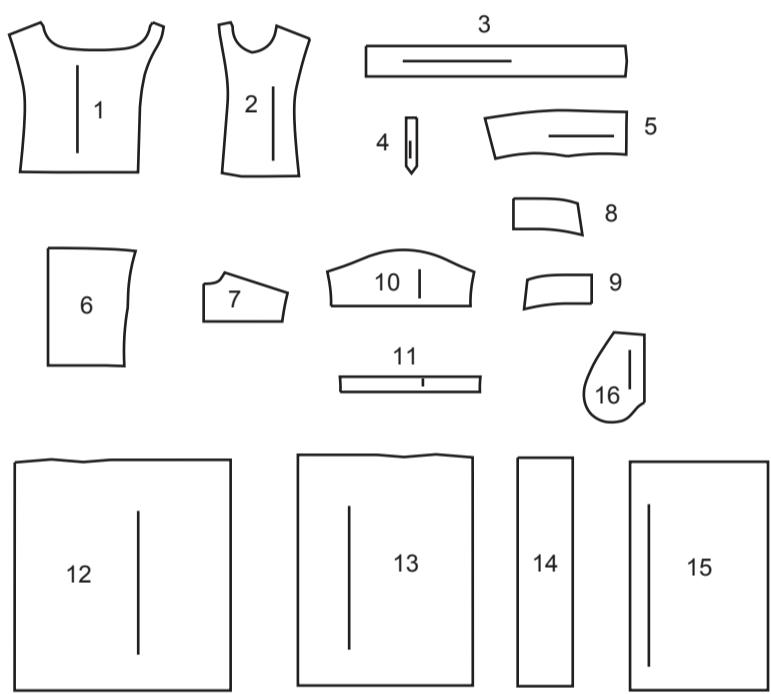


★ Schneiden Sie das Stück nur einmal zu. Schneiden Sie zuerst die anderen Teile zu, so dass genügend Stoff für dieses Teil vorhanden ist. Öffnen Sie den Stoff; schneiden Sie das Teil auf einer einzigen Lage zu.

Schneiden Sie alle Teile entlang der für die gewünschte Größe angegebenen Schnittlinie mit langen, gleichmäßigen Scherenstrichen aus, wobei die Kerben nach außen zeigen.

Übertragen Sie alle Markierungen und Konstruktionslinien, bevor Sie das Schnittmustergewebe entfernen. (Bei Pelzflor-Stoffen übertragen Sie die Markierungen auf die linke Seite).

**HINWEIS:** Die gestrichelten Kästchen ( a! b! c! ) in den Layouts stellen die Teile dar, die nach den angegebenen Maßen zugeschnitten werden.



1 RECHTES VORD. OBERTEIL

2 LINKES VORD. OBERTEIL

3 BINDEBANDENDE

4 LASCHE

5 SEITL. VORDERES OBERTEIL

6 RÜCKW. OBERTEIL

7 RÜCKW. PASSE

8 OBERKRAGEN

9 UNTERKRAGEN

10 ÄRMEL

11 ÄRMELBESATZ

12 RECHTES ROCKVORDERTEIL

13 LINKES ROCKVORDERTEIL

14 ROCKRÜCKENTEIL

15 SEITL. ROCKRÜCKENTEIL

16 TASCHE

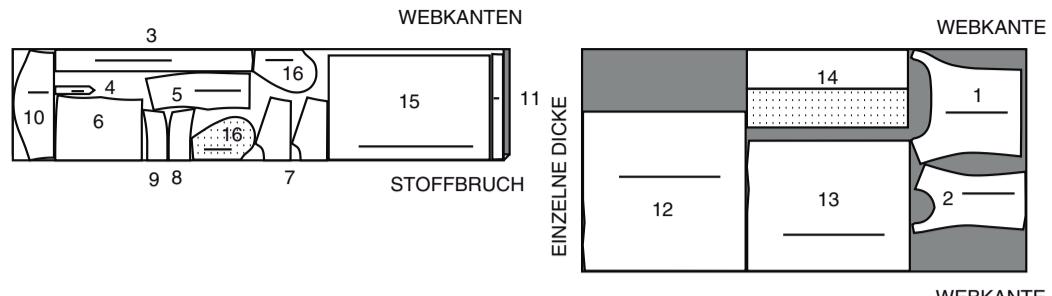
## KÖRPERGRÖSSE

### MISSES

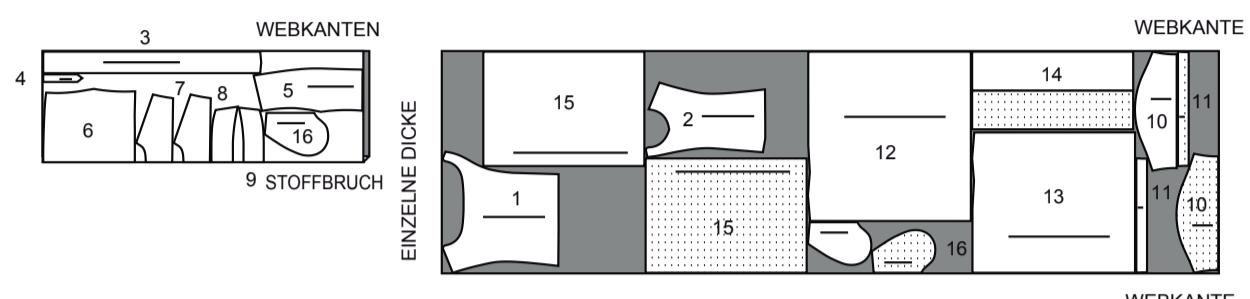
Größen	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24
Oberweite (cm)	78	80	83	87	92	97	102	107	112	117
Taillenweite	58	61	64	67	71	76	81	87	94	97
Hüftweite	83	85	88	92	97	102	107	112	117	122
rückw. Taillenlänge 39.5	40	40.5	41.5	42	42.5	43	44	44	45	45

## KLEID A

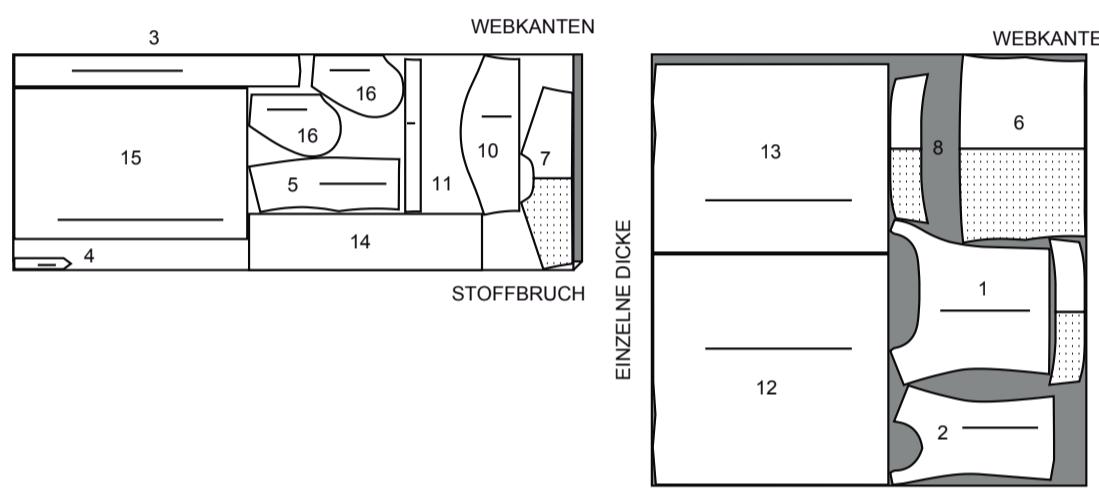
TEILE: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16



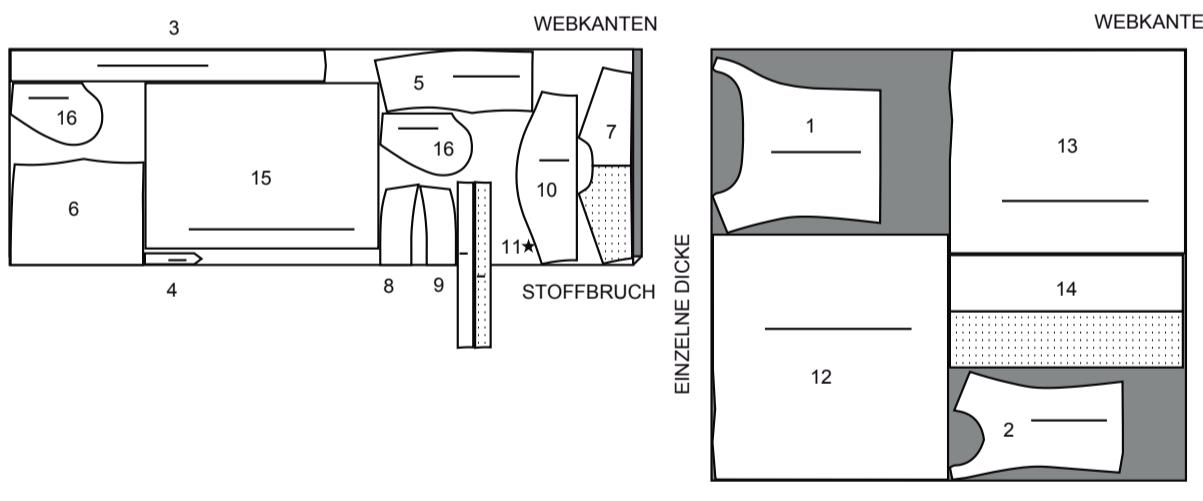
115 cm\*  
G  
18 20 22 24



150 cm\*  
G  
6 8 10 12 14 16



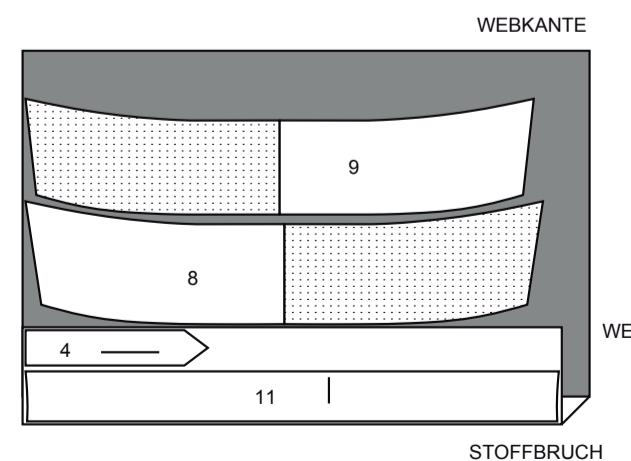
150 cm\*  
G  
18 20 22 24



## EINLAGE A,B

TEILE: 4 8 9 11

51cm\*  
AG



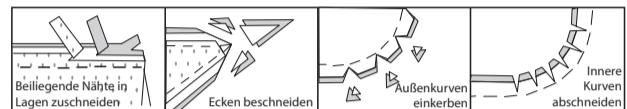
## NÄHANGABEN

1.5 cm NAHTZUGABEN SIND INBEGRIFFEN,  
(sofern nicht anders angegeben).

### GRAFIK



Bügeln Sie beim Nähen. Nähte flach bügeln, dann aufbügeln, sofern nicht anders angegeben. Schneiden Sie die Nahtzugaben ein, wo nötig, damit sie flach liegen.



## GLOSSAR

Lesen Sie die Allgemeine Hinweise auf Seite 1, bevor Sie beginnen.

Für Nähmethoden in FETT gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar.

Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

**EINHALTEN/EINREIHEN** – siehe Kräuseln: Video "Wie man zweireihige Kräuseln näht".

**KNAPPKANTIG STEPPEN** – siehe Maschinenstiche: Video "Wie man knappkantig steptt".

**FESTSTEPPEN** – siehe Maschinenstiche: Video "Wie man einen Steppstich macht".

**ABSTEPPEN** – siehe Maschinenstiche: Video "Wie man absteptt".

**NAHT BESCHNEIDEN** - siehe Nähte: Video "Wie man Nähte beschneidet, einschneidet und schichtet".

**UNTERSTEPPEN** - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man untersteptt".

## NÄHTUTORIALS



SCAN ME

Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter [simplicity.com/sewtutorials](http://simplicity.com/sewtutorials).

DIE SCHNITTTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE 1.5 CM NÄHTE REchts AUF REchts, SOFERN NICHT ANDERS ANGEgeben.

## GLOSSAR DER NÄHMETHODEN

Die in FETT gedruckten Nähmethoden werden im Folgenden definiert:

**FRANZÖSISCHE NÄHTE** - Nähen Sie die 1cm Naht LINKS AUF LINKS und bügeln Sie auf eine Seite, wie in der Nähanleitung angegeben. Beschneiden Sie die Nahtzugabe bis auf 3 mm.

Falten Sie den Stoff REchts AUF REchts entlang der Naht. Bügeln Sie.

Nähen Sie 6 mm von der Falte entfernt und umschließen Sie die erste Naht. Bügeln Sie Naht flach und dann zu einer Seite.

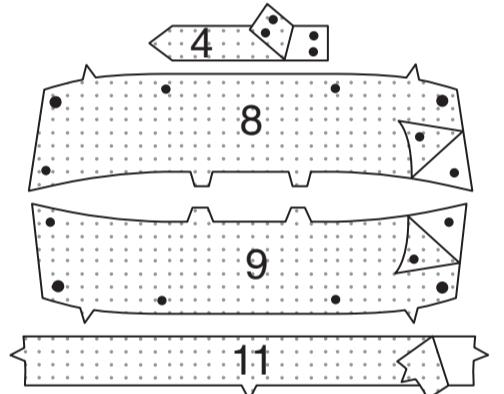
**INNERE KAPPNAHT** - Nähen Sie die Naht REchts AUF REchts und bügeln Sie sie auf eine Seite, wie in der Nähanleitung angegeben. Beschneiden Sie die obere Nahtzugabe auf 1.3 cm und die untere Nahtzugabe auf 3 mm. Wenden Sie die obere Nahtzugabe um 6 mm; bügeln Sie. Nähen Sie die obere Nahtzugabe dicht an der inneren gebügelten Kante.

**DIE SCHNITTTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.**

**NÄHEN SIE DIE 1.5 CM NÄHTE REchts AUF REchts, SOFERN NICHT ANDERS ANGEgeben.**

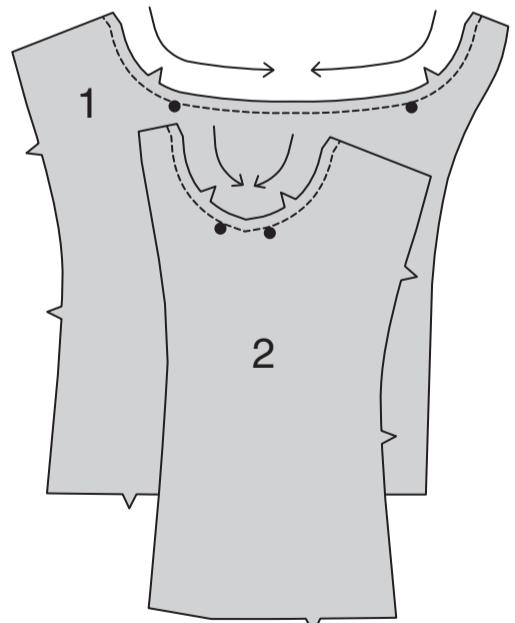
## KLEID EINLAGE

Bringen Sie die Einlage auf der LINKEN Seite der LASCHE (4), des OBERKRAGENS (8), des UNTERKRAGENS (9) und des ÄRMELBESATZES (11) an. Bügeln Sie sie gemäß den Anweisungen des Herstellers fest.



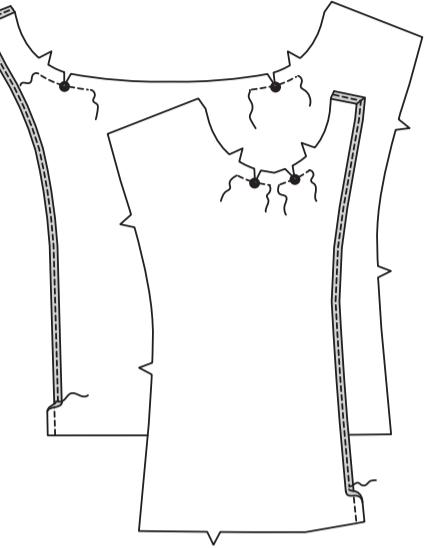
## OBerteil

**STEPPEN** Sie die Halskante des RECHTEN VORD. OBERTEILS (1) und des LINKEN VORD. OBERTEILS (2) in Pfeilrichtung **FEST**. Die Steppnaht wird in den folgenden Abbildungen nicht gezeigt.



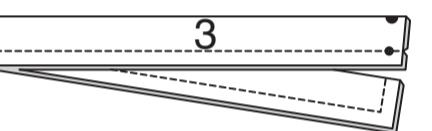
Zur Verstärkung der Halsausschnittkante des rechten vord. Oberteils und des linken vord. Oberteils an den großen Punkten, nähen Sie entlang der Nahtlinie etwa 2.5 cm auf jeder Seite der großen Punkte durch die Punkte hindurch, wie gezeigt. Schneiden Sie an der Naht an den Punkten ein.

Zum Versäubern der Innen- und Schulterkanten der vorderen Verlängerung (Besatz) nähen Sie 6 mm von der Kante entfernt, wenden Sie die Kante entlang der Naht und nähen Sie, ODER nähen Sie mit Zickzackstich oder Overlockstich die Schnittkanten, wobei Sie 5 cm oberhalb der Unterkante aufhören.

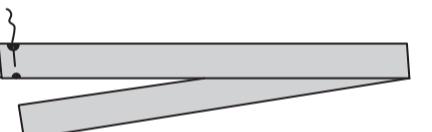


Befestigen Sie eine Sicherheitsnadel am nicht markierten Ende von BINDEBANDENDE (3) knapp AUSSERHALB der Nahtzugabe. Falten Sie das Bindebändchen der Länge nach REchts AUF REchts in die Hälfte. Nähen Sie die lange Kante und das nicht markierte Ende.

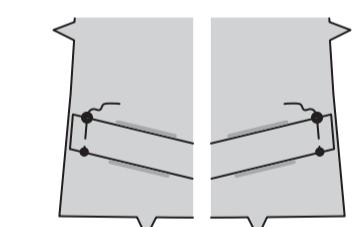
**BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.**



Stecken Sie die Sicherheitsnadel durch die Innenseite des Bindebändchens und drehen Sie das Bindebändchen mit der RECHTEN Seite nach außen. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.



Auf der AUSSENSEITE das Bindebändchen auf das rechte vord. Oberteil feststecken, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Heften. Nähen Sie das Bindebändchen auf die gleiche Weise an das linke Vorderteil des Oberteils.

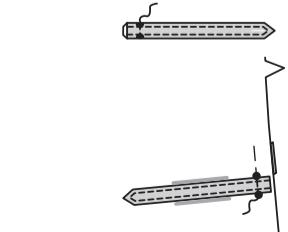


Befestigen Sie eine Sicherheitsnadel am nicht markierten Ende von LASCHE (4) knapp AUSSERHALB der Nahtzugabe. Stecken Sie den Besatz REchts AUF REchts auf die Lasche, sodass die Schnittkanten gleich sind. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht, lassen Sie dabei das Ende mit den kleinen Punkten offen. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.**



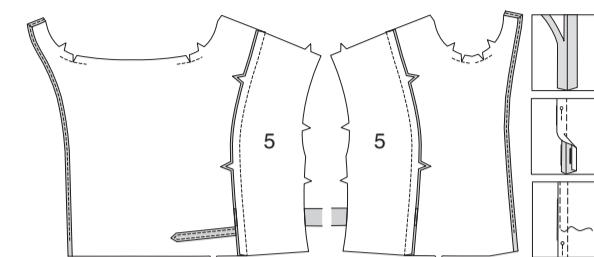
Stecken Sie die Sicherheitsnadel durch die Innenseite der Lasche und drehen Sie das Bindebändchen mit der RECHTEN Seite nach außen. Bügeln Sie. **STEPPEN** Sie dicht an den fertigen Kanten **KNAPPKANTIG**.

Stecken Sie die Lasche auf der INNENSEITE auf das RECHTE vord. Oberteil an der vorderen Seitenkante, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Heften.

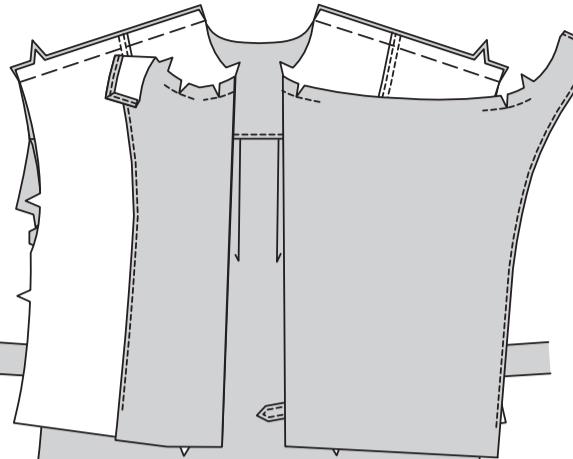


Nähen Sie das rechte vord. Oberteil an das SEITLICHE VORDERE OBERTEIL (5) mit einer KAPPNAHT, bügeln Sie die Naht nach vorne.

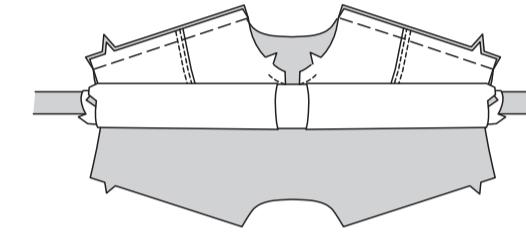
Nähen Sie auf die gleiche Weise das linke vordere Oberteil an das seitliche vordere Oberteil.



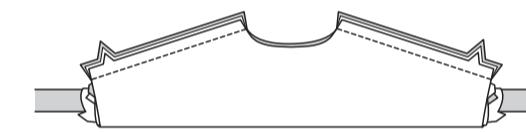
Stecken Sie die Passe an beiden Vorderteilen an den Schulterkanten RECHTS AUF RECHTS fest, wobei die Kerben übereinstimmen.



Rollen Sie das rückw. Oberteil und beide Vorderteile wie gezeigt zur Passe zusammen.

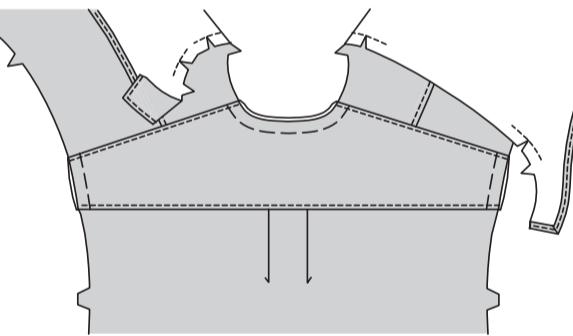


Nähen Sie Nähte durch alle Dicken hindurch und achten Sie darauf, dass Sie das gerollte Oberteil nicht mitfangen. **BESCHNEIDEN SIE DIE NÄHTE.**

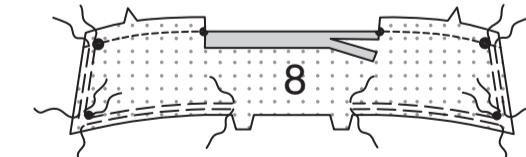


Ziehen Sie das gerollte Oberteil durch eine Armlöcherröffnung heraus und drehen Sie das Oberteil REchts herum. Bügeln Sie alle Passennähte.

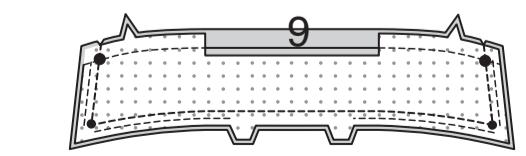
Heften Sie die Hals- und Armausschnittskanten maschinell zusammen. Auf der AUSSENSEITE die Passe entlang der Schulternäht **ABSTEPPEN**.



**HALTEN** Sie den OBERKRAGEN (8) zwischen dem großen Punkt und der Doppelkerbe **EIN**, unterbrechen Sie dabei die Naht an den kleinen Punkten. Nähen Sie mit der Maschine 1.5 cm von der einfach eingekerbten Kante entfernt. Schneiden Sie auf die Naht an den kleinen Punkten ein. Bügeln Sie unter 1.5 cm an der Schnittkante zwischen den Einschnitten. Beschneiden Sie auf 6 mm.



Stecken Sie den UNTERKRAGEN (9) REchts AUF REchts auf den Oberkragen an den doppelt eingekerbten Kanten und an den Seitenkanten, ziehen Sie dabei die Einhaltung nach oben, damit sie passt. Nähen Sie. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.**

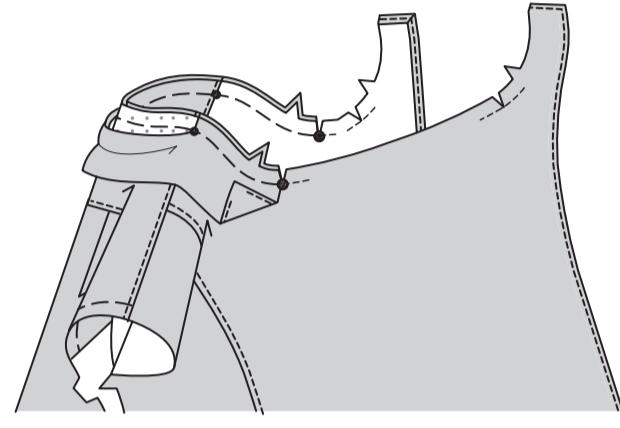


**STEPHEN** Sie den Unterkragen **UNTER**. Wenden Sie den Kragen; bügeln Sie. Schneiden Sie die Halsausschnittkante des Oberteils und des Besatzes an der Steppnaht ein.

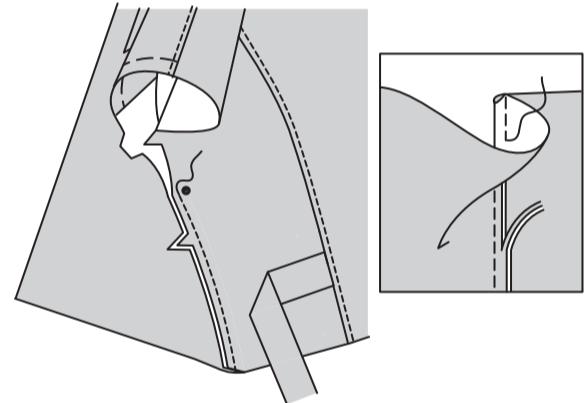
Auf der AUSSENSEITE den Kragen (Unterkragenseite) an der Halsausschnittkante feststecken, wobei die Mitten übereinstimmen und einen kleinen Punkt an der Schulternaht setzen.

Heften Sie beide Kragen- und Besatzteile bis zum kleinen Punkt an die vordere Halskante.

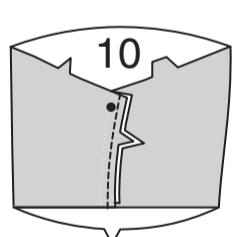
Heften Sie nur Kragenbesatzteil an die restliche Halskante zwischen den kleinen Punkten.



Nähen Sie das vordere Oberteil an den Seitenkanten an das rückw. Oberteil mit einer **FRANZÖSISCHEN NAHT**. Bügeln Sie die Naht zum Rückenteil hin.



Nähen Sie die Unterarmkanten des Ärmels mit einer 1.3 cm **FRANZÖSISCHEN NAHT**. Bügeln Sie die Naht zum Rückenteil hin.

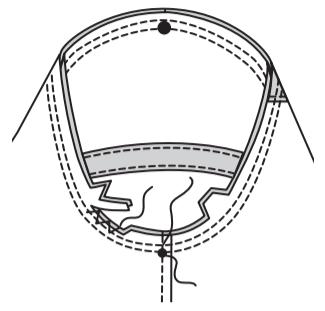


Nähen Sie die eingekerbten Enden des ÄRMELBESATZES (11). Bügeln Sie unter 1.3 cm an der ungekerbten Kante. Beschneiden Sie auf 6 cm. Stecken Sie den Besatz auf den Ärmel auf der AUSSENSEITE, wobei die Nähre und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**.



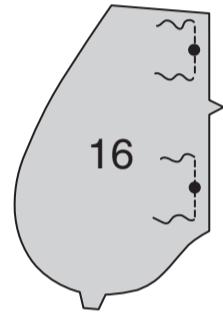
**STEPHEN** Sie den Besatz **UNTER**. Wenden Sie den Besatz auf INNEN; bügeln Sie. **STEPHEN** Sie dicht an der inneren gebügelten Kante **KNAPPKANTIG**.

Drehen Sie den Ärmel RECHTS außen. Halten Sie das Ober teil mit der LINKENSEITE nach außen und dem Armausschnitt zu Ihnen hin. Stecken Sie den Ärmel mit dem mittleren kleinen Punkt an der Schulternaht RECHTS AUF RECHTS an die Armlochkante, passend zu den Unterarmnähten, Kerben und den restlichen kleinen Punkten. Heften. Nähen Sie. Nähen Sie erneut 3 mm von der ersten Naht entfernt. Beschneiden Sie die Naht auf 3 mm. Nähen Sie die Schnittkanten mit Zickzackstichen zum Versäubern. Bügeln Sie die Naht zum Ärmel hin.

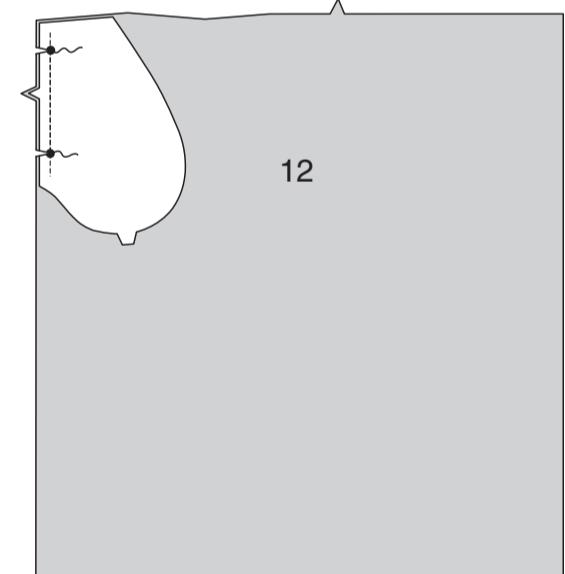


### ROCK

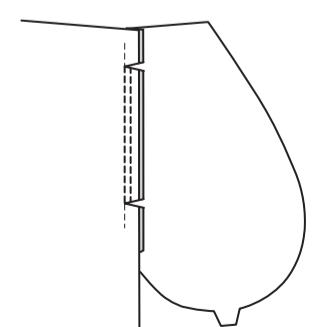
Um die Besatzkante der TASCHE (16) an den großen Punkten zu verstärken, nähen Sie entlang der Nahtlinie etwa 2.5 cm auf jeder Seite der kleinen und großen Punkte, wobei Sie wie gezeigt durch die Punkte nähen.



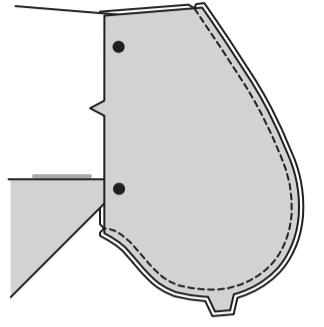
Stecken Sie den Besatz der TASCHE RECHTS AUF RECHTS auf das RECHTE ROCKVORDERTEIL (12), wobei die großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie zwischen den großen Punkten. Schneiden Sie die Nahtzugabe an der Naht an den großen Punkten ein. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**.



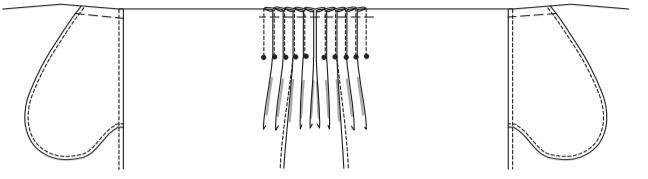
**STEPHEN** Sie den Taschenbesatz **UNTER**. Bügeln Sie die Nähre zur Tasche hin und drücken Sie die Tasche nach außen.



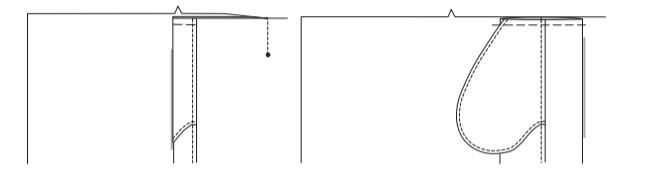
Stecken Sie die Tasche auf den Taschenbesatz LINKS AUF LINKS, wobei die großen Punkte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie die doppelt eingekerbte Kante mit einer **FRANZÖSISCHEN NAHT**.



Für schmale Falten im Rückenteil und im seitlichen Rückenteil auf der INNENSEITE die gestrichelten Linien zusammenführen. Nähen Sie entlang der gestrichelten Linien bis zu den kleinen Punkten. Bügeln Sie die Falten zur hinteren Mitte hin. Heften Sie über die Oberkante.

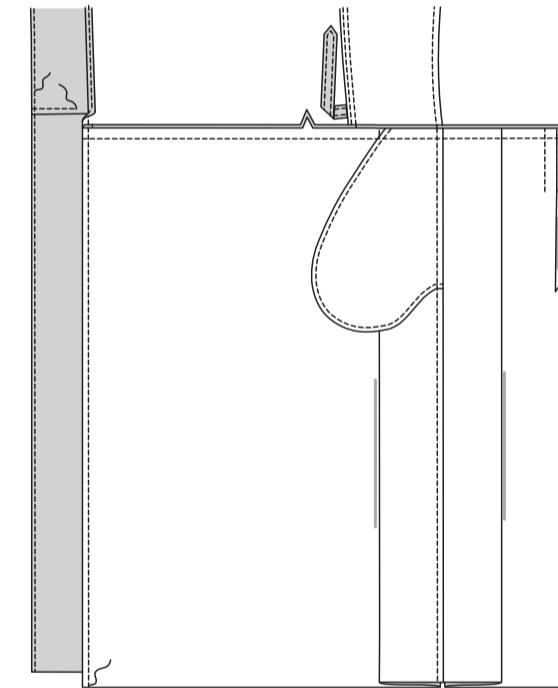


Für breite Falten im Vorder- und seitlichen Rückenteil bringen Sie auf der INNENSEITE die gestrichelten Linien zusammen. Nähen Sie entlang der gestrichelten Linien bis zu den kleinen Punkten. Bügeln Sie die Falten flach und bringen Sie die Nähre zur Mitte. Heften Sie über die Schnittkante.



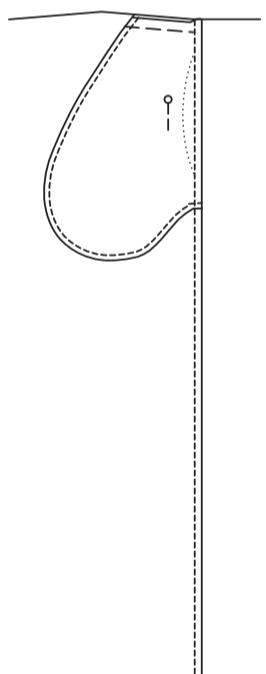
Öffnen Sie den Besatz. Stecken Sie die obere Kante des Rocks RECHTS AUF RECHTS auf die untere Kante des Oberteils, wobei die Mittelpunkte, Nähre und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie.

Bügeln Sie die Naht zum Oberteil hin. **STEPHEN** Sie auf der AUSSENSEITE das Oberteil weg von der Naht entfernt **AB**. Versäubern Sie die Innenkante des Rockbesatzes auf die gleiche Weise wie beim Oberteil und schließen Sie an die vorherige Naht an.



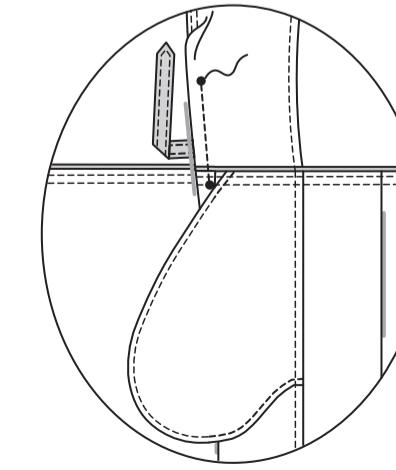
Bügeln Sie die Tasche zum rechten Vorderteil; heften Sie die Oberkanten zusammen.

Nähen Sie die Tasche und die Nähre im LINKEN ROCKVORDERTEIL (13) auf die gleiche Weise.

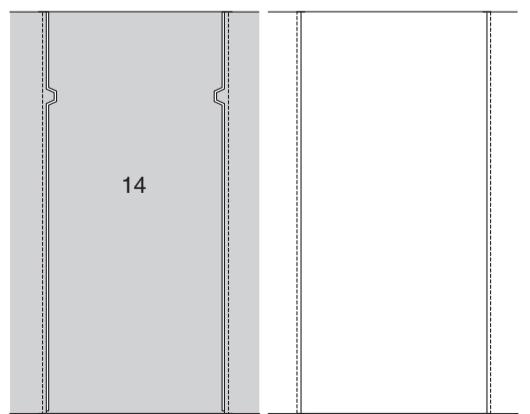


Um die verbleibenden schmalen Falten im vorderen Oberteil und im Rock zu nähen, bringen Sie auf der INNENSEITE die unterbrochenen Linien zur vorderen Seitennahtlinie, so dass die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie entlang der gestrichelten Linien.

Bügeln Sie die Falten zum Vorderteil hin.

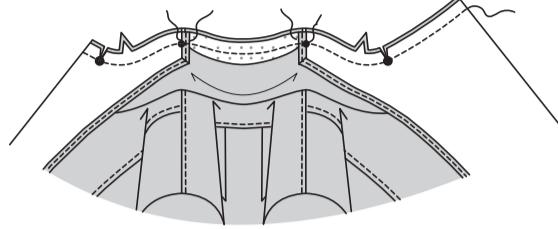


Nähen Sie das ROCKRÜCKENTEIL (14) mit einer **FRANZÖSISCHEN NAHT** an die hintere Seitenkante des seitl. Rockrückenteils. Bügeln Sie die Naht zum Rückenteil hin.



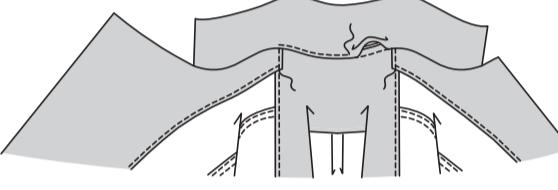
### BESATZ

Drehen Sie die vordere Verlängerung entlang der Falllinie nach AUSSEN und bilden Sie so ein Besatz. Heften Sie die Halsausschnittkante von der Falte bis zu den inneren kleinen Punkten. Nähen Sie die gesamte Halsausschnittkante, unterbrechen Sie dabei die Naht an den inneren kleinen Punkten und achten Sie darauf, dass Sie die freie Kante des Kragens nicht mitfassen.

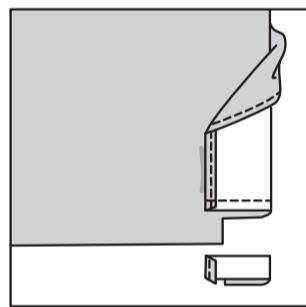


Wenden Sie den Besatz nach INNEN und drehen Sie die hintere Halsnaht zum Kragen; bügeln Sie. Nähen Sie die gebügelte Kante des Kragens über die Halsnaht.

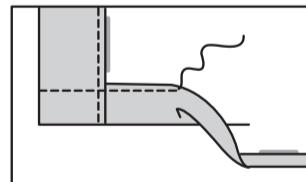
Um den Besatz fest zu halten, nähen Sie den Besatz an der Schulternaht über die vorherige Steppnaht.



Drehen Sie die untere Kante des Besatzes nach AUSSEN. Nähen Sie durch den Besatz entlang der 3.2 cm Saumzugabe. Beschneiden Sie den Besatz dicht an der Naht. Beschneiden Sie den Rock bis auf 1.5 cm an der Innenkante des Besatzes.



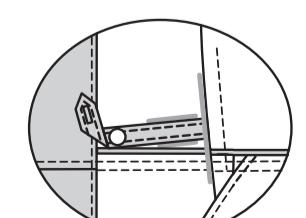
Wenden Sie den Besatz auf INNEN; bügeln Sie ihn und drücken Sie den Saum entlang der Markierung hoch. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Nähen Sie den Saum beginnend an der Öffnungskante fest.



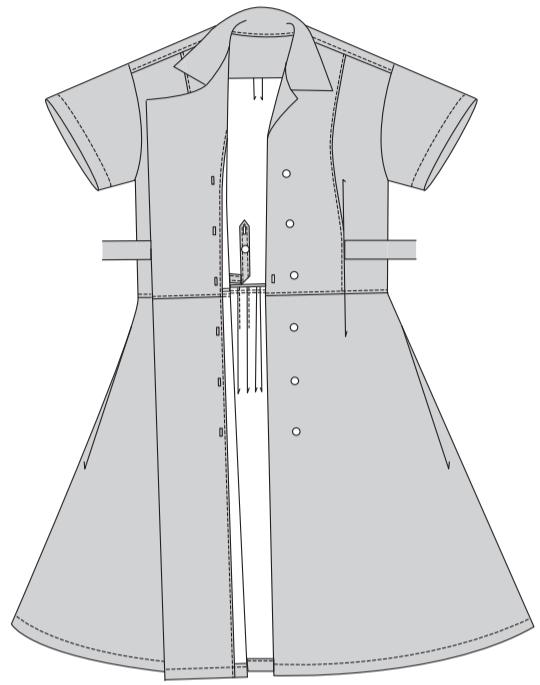
### ABSCHLUSS

Nähen Sie ein Knopfloch auf der AUSSENSEITE der Lasche an der Markierung. Nähen Sie den Knopf auf der INNENSEITE an dem kleinen Punkt an.

Fädeln Sie das Ende der Lasche durch das Knopfloch auf dem LINKEN Vorderteil und knöpfen Sie es beim Tragen zu.



Machen Sie Knopflöcher auf dem RECHTEN Vorderteil und dem LINKEN Vorderteil an den Markierungen durch alle Dicken hindurch. Nähen Sie die Knöpfe an das LINKE Vorder- teil an den kleinen Punkten.



Heften Sie das rechte Revers unsichtbar an die vordere Seitennaht.

